



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

REOPEN

## Actualizaciones, información y detalles sobre nuestro acuerdo tentativo para reabrir las escuelas

17 de marzo de 2021

Estimadas familias de PPS:

Como ya le comunicamos el lunes, las Escuelas Públicas de Portland y la Asociación de Maestros de Portland (PAT) han llegado a un acuerdo tentativo para reabrir las escuelas de PPS para la instrucción híbrida en persona, comenzando con nuestros estudiantes más jóvenes, el 1º. y el 2 de abril de 2021. Les recordamos que los estudiantes que participen en el modelo híbrido pasarán tiempo tanto en el aprendizaje a distancia como en la escuela para el aprendizaje en persona.

El acuerdo tentativo depende de los votos de los miembros de la PAT y la Junta de Educación. La votación de la Junta [Board vote](#) está programada para el jueves 18 de marzo a las 6 p.m. tras la ratificación de los miembros de PAT.

*Tenga en cuenta que el Kínder y el 1er. grado tendrán días de aprendizaje asincrónico el viernes 19 de marzo y nuevamente del 29 al 31 de marzo. Los estudiantes de 2º. a 5º. grado tendrán días de aprendizaje asincrónico del 29 de marzo al 2 de abril.*

Sabemos que usted puede tener preguntas sobre el acuerdo provisional, puede encontrar este acuerdo haciendo un clic aquí [clicking here](#). A continuación, le ofrecemos información importante:

### CRONOGRAMA

- Los salones de clases de Prekínder a Primer grado comenzarán la instrucción híbrida en persona el 1º. y el 2 de abril.
- Los grados desde 2º. a 5º. comenzarán la instrucción híbrida el lunes 5 de abril.
- Los grados desde 6º. a 12º. comenzarán la instrucción híbrida la semana del 19 de abril.
- Los estudiantes que reciben instrucción híbrida serán asignados a grupos de cohorte matutinos o vespertinos (todos los grupos de secundaria y preparatoria tendrán instrucción en persona en grupos vespertinos).
- Nuestro plan de retorno por etapas cumple con los requisitos de la reciente orden ejecutiva de la gobernadora y permite el desarrollo profesional, la preparación de las instalaciones escolares y el tiempo establecido de planificación para los educadores.

### HORARIOS

- La instrucción en persona para los estudiantes desde Kínder a 5º grado consistirá en 2 horas y 15 minutos de instrucción diaria en persona (excepto los miércoles).
- La instrucción en persona para la escuela secundaria (*Middle*) y preparatoria (*High School*)

ocurrirá por la tarde. En la mayoría de los casos, los estudiantes que participan en la instrucción en persona estarán en la escuela dos veces por semana durante 2 horas y media. Seguimos sujetos a los requisitos de distancia física que limitan la cantidad de estudiantes que podemos tener en las aulas. Nuestro objetivo es llevar a nuestros estudiantes de preparatoria a las escuelas dos veces por semana, y continuaremos resolviendo problemas donde el espacio represente un desafío.

- Nuestros horarios de escuela secundaria y preparatoria permiten la continuación del aprendizaje y las actividades de aprendizaje aplicado: el tiempo en persona con los maestros permitirá a los estudiantes interactuar con sus maestros y compañeros para explorar temas más a fondo, así como obtener ayuda con trabajos de clase que puedan presentar dificultades. Los maestros pueden proporcionar una instrucción más específica a los estudiantes que necesitan más explicaciones o intervención y los estudiantes tendrán la oportunidad de interactuar con sus compañeros en grupos pequeños y físicamente distanciados.
- La estructura de los horarios híbridos de la escuela secundaria y preparatoria no requiere cambios de maestros con la excepción de los maestros que pueden estar de licencia.
- Puede encontrar ejemplos de horarios de instrucción híbridos de secundaria y preparatoria haciendo clic aquí [clicking here](#).

## **SALUD Y SEGURIDAD**

- Estamos preparados para dar la bienvenida a los estudiantes y al personal de manera segura.
- Hemos seguido las pautas basadas en la ciencia desde el inicio de la pandemia y seguimos escuchando a los expertos en salud pública, incluido nuestro Panel Asesor de Salud de PPS.
- Tendremos purificadores de aire HEPA para cada aula o espacio donde los estudiantes estén designados para reunirse con los educadores.
- Todas las escuelas tendrán una enfermera escolar o un asistente de salud escolar en el campus.
- Cada edificio tendrá un comité de seguridad, incluidos los miembros de PAT. Se les pedirá que realicen un recorrido completo de cada edificio antes del 19 de marzo.
- Tendremos pruebas rápidas de COVID-19 para todo el personal y los estudiantes sintomáticos, y seguiremos los protocolos de la OHA para el rastreo y el aislamiento de contactos.

## **PROCESOS Y PROTOCOLOS**

Las cosas se verán diferentes en la escuela para los estudiantes que participan en el aprendizaje híbrido. Nueva señalización, estaciones de desinfección de manos, clases más pequeñas con estudiantes y maestros físicamente distanciados y, por supuesto, los estudiantes y el personal usaran mascarillas. En los próximos días, puede esperar una serie de mensajes y recursos que lo ayudarán a prepararse para el primer día de su hijo en la escuela este año.

## **ES EL MOMENTO APROPIADO**

Más del 70% de las familias, incluido más del 60% de las familias de color, nos dijeron en nuestra encuesta de la escuela primaria que están listas para que sus estudiantes reciban instrucción en persona. Las tasas de casos continúan bajando en el condado de Multnomah y en Oregon. Hemos pasado meses preparándonos para regresar a las aulas. El 100% del personal escolar ahora ha tenido acceso a las vacunas COVID-19.

Hemos ofrecido gradualmente y con éxito oportunidades en las escuelas para los estudiantes durante los últimos meses: atletismo, artes escénicas e instrucción limitada en persona (LIPI). En pequeñas dosis, hemos experimentado una vez más la magia de la instrucción y la interacción cara a cara, y estamos encantados de aumentar exponencialmente estas oportunidades a través de la instrucción híbrida.

Preferiríamos abrir completamente las escuelas a todos los estudiantes a la vez. Sin embargo, en este momento no se nos permite hacerlo según las pautas [Ready Schools, Safe Learners guidelines](#) del Departamento de Educación de Oregón, que incluyen requisitos sobre parámetros sobre el número de casos en el condado de Multnomah y los 35 pies cuadrados (también conocida como "la regla de los seis pies") requisito de distanciamiento social que limita físicamente el número de estudiantes que pueden estar en un aula al mismo tiempo.

### **PRÓXIMOS PASOS**

Le informaremos una vez que la Junta Directiva de Educación vote sobre el acuerdo tentativo el jueves por la noche. Hasta entonces, no dude en visitar nuestra página PPS [PPS Reopen page](#) o compartir preguntas o comentarios con nosotros visitando nuestra página [PPS Let's Talk page](#). Gracias.